

# Contents

<i>List of figures</i>	page xiii
<i>List of tables</i>	xiv
<i>Preface and acknowledgments</i>	xv
<i>List of abbreviations</i>	xviii
<b>1 Some preliminaries</b>	<b>1</b>
1.1 Introduction	1
1.2 What is a grammaticalized form?	4
1.2.1 A preliminary classification of grammatical forms	4
1.2.2 Clines	6
1.2.3 Periphrasis versus affixation	7
1.3 Some further examples of grammaticalization	9
1.3.1 <i>Lets</i>	10
1.3.2 A West African complementizer	13
1.3.3 Agreement markers	15
1.4 Grammaticalization and language structure	16
1.5 Grammaticalization and the directionality of language change	16
1.6 Conclusion	17
<b>2 The history of grammaticalization</b>	<b>19</b>
2.1 Introduction	19
2.2 Earlier research on grammaticalization	19
2.3 Research on grammaticalization from the 1960s to the 1990s	25
2.4 Recent trends in research on grammaticalization	30
<b>3 Mechanisms: reanalysis and analogy</b>	<b>39</b>
3.1 Introduction	39
3.2 Some background assumptions about change	40
3.2.1 Induction, deduction, abduction	41
3.2.2 Who is the language learner?	43
3.2.3 The question of genetic endowment	45
3.2.4 Innovation versus spread	46

3.3	Reanalysis	50
3.3.1	The French inflectional future	52
3.3.2	The English modal auxiliaries	55
3.4	The independence of reanalysis and grammaticalization	58
3.4.1	Word-order change	59
3.5	Analogy/rule generalization	63
3.6	The differential effects of reanalysis and analogy	68
3.7	Conclusion	69
<b>4</b>	<b>Pragmatic factors</b>	<b>71</b>
4.1	Introduction	71
4.2	Inferencing and meaning change	74
4.2.1	Semantics and pragmatics	76
4.2.2	Relationships between senses of a form: homonymy and polysemy	77
4.2.3	Conversational and conventional inferencing	78
4.3	The role of pragmatic inferencing in grammaticalization	81
4.3.1	Metaphorical processes	84
4.3.2	Metonymic processes	87
4.4	Metaphor and metonymy as problem solving	92
4.5	Pragmatic enrichment versus “bleaching”	94
4.6	Conclusion	98
<b>5</b>	<b>The hypothesis of unidirectionality</b>	<b>99</b>
5.1	Introduction	99
5.2	Generalization	100
5.2.1	Generalization of meaning	101
5.2.2	Generalization of grammatical function	104
5.3	Decategorialization	106
5.3.1	A noun-to-affix cline	110
5.3.2	A verb-to-affix cline	111
5.3.3	Multiple paths	114
5.4	Some processes participating in unidirectionality	115
5.4.1	Specialization	116
5.4.2	Divergence	118
5.4.3	Renewal	122
5.5	A synchronic result of unidirectionality: layering	124
5.6	Frequency	126
5.6.1	Frequency effects	127
5.6.2	Synchronic studies of frequency	128
5.6.3	Diachronic studies of frequency	129
5.7	Counterexamples to unidirectionality	130
5.8	The uses of unidirectionality in reconstruction	138
5.9	Conclusion	139

<b>6</b>	<b>Clause-internal morphological changes</b>	<b>140</b>
6.1	Introduction	140
6.2	Morphologization	140
6.2.1	Some characteristics of clitics	142
6.2.2	Positions of clitics	143
6.2.3	Semantic "relevance" as a factor in fusion and morpheme order	151
6.2.4	Phonological concomitants of morphologization	154
6.3	The development of paradigms	159
6.4	Argument-structure marking: functional-semantic hierarchies and morphological generalization	165
6.4.1	Object marking in Persian	165
6.4.2	Ergative case marking: a statistical perspective	168
6.5	Loss	172
6.6	Conclusion	174
<b>7</b>	<b>Grammaticalization across clauses</b>	<b>175</b>
7.1	Introduction	175
7.2	A cline of clause-combining constructions	176
7.2.1	Parataxis	179
7.2.2	Hypotaxis	181
7.2.3	Subordination	183
7.3	The grammaticalization of clause linkers	184
7.4	Examples of the development of complex sentence constructions	190
7.4.1	<i>That</i> -complementation in English	190
7.4.2	Quotative <i>say</i> -constructions in Akkadian	194
7.4.3	Relative clauses in English and Hittite	196
7.5	From complex to simple clauses	204
7.5.1	From clause chaining to verb inflection in Lhasa	204
7.5.2	Two conjoined clauses reanalyzed as a single clause	206
7.5.3	From main clause construction to sentential adverb in contemporary English	207
7.6	Some counterexamples to unidirectionality in clause combining	209
7.7	Conclusion	211
<b>8</b>	<b>Grammaticalization in situations of extreme language contact</b>	<b>212</b>
8.1	Introduction	212
8.2	Basic characteristics of pidgins and creoles	213
8.2.1	Some characteristics of pidgins	214
8.2.2	Some characteristics of creoles	216

8.3	Implications of pidgins and creoles for language change	219
8.3.1	Child versus adult language acquisition	219
8.3.2	Simplification and elaboration	222
8.4	Specific implications of pidgins and creoles for grammaticalization	224
<b>9</b>	<b>Summary and suggestions for further work</b>	<b>231</b>
	<i>Notes</i>	234
	<i>References</i>	237
	<i>Index of names</i>	265
	<i>Index of languages</i>	270
	<i>General index</i>	272

## Figures

3.1	A model of language change	<i>page</i> 41
3.2	Schema of the development of auxiliary <i>be going to</i>	69
4.1	Revised schema of the development of auxiliary <i>be going to</i>	93
7.1	Properties relevant to the cline of clause combining	179

# Tables

3.1	Grammaticalization of VO word order in English between AD 1000 and AD 1500	<i>page 67</i>
5.1	Approximate proportion of compound verbs in Indo-Aryan languages	113
5.2	Ratio of compound verbs in Marathi and Hindi–Urdu according to semantic class of main verb	114
6.1	Buryat Mongolian pronouns and verb endings	141
6.2	Polish tonic and clitic forms of the copula	146
6.3	Bonding of clitic copula to verb stem in Polish, AD 1500 to the present	146
6.4	Differential univerbation of preterit verb and person–number suffix in Polish dialects	147
6.5	Affixal aspect–tense–mood forms	154
6.6	Old Icelandic present indicative reflexive verb forms	160
6.7	Pre-Sanskrit noun inflection	162
6.8	Sanskrit and pre-Pali forms of the copula	163
6.9	Pre-Pali and Pali forms of the copula	163
6.10	Differential inflection of the aorist in Bulgarian dialects	164
6.11	Differential inflection of past participles in Bulgarian dialects	164
6.12	Old English strong adjective singular inflection	172
7.1	Occurrence of <i>that</i> with <i>think</i> and <i>guess</i> versus all other verbs	209